

# Acordo de Co-tutela

Entre

**A UNIVERSIDADE DE STRASBOURG**

designada por Uds

representada pelo seu Presidente,

Professor Alain BERETZ

e

**A UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO NORTE**

designada por UFRN

representada pelo seu Reitor,

Professor José Ivonildo do RÊGO

**PARA A CO-TUTELA DE TESE DO SENHOR MOISÉS RÔMOLOS CESÁRIO**

*Titulo da tese : Desenvolvimento de novos materiais para a reforma por looping químico do gás natural.*

## **TÍTULO I : MODALIDADES ADMINISTRATIVAS**

### **ARTIGO 1 : MATRICULA.**

O SENHOR MOISÉS RÔMOLOS CESÁRIO está matriculado na preparação de uma tese, em co-tutela, a contar do ano universitário 2009-2010 e por um período de 3 anos.

O período de trabalho é dividido entre os dois estabelecimentos. Ele será, para cada ano, de 6 meses na Uds e 6 meses na UFRN.

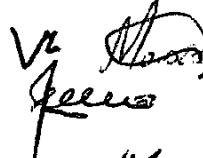
### **ARTIGO 2 : DIREITOS DE MATRICULA.**

O SENHOR MOISÉS RÔMOLOS CESÁRIO está matriculado nos dois estabelecimentos. Ele pagará a taxa de inscrição junto a UFRN, a Uds podendo dispensá-lo deste pagamento.

### **ARTIGO 3 : PREVIDÊNCIA SOCIAL - HOSPEDAGEM - FINANCIAMENTO.**

O SENHOR MOISÉS RÔMOLOS CESÁRIO é beneficiado do regime de previdência social em vigor no estabelecimento de origem (Uds ou UFRN).

O SENHOR MOISÉS RÔMOLOS CESÁRIO será hospedado na França e no Brasil em alojamento pessoal.

Vz.   
feco  
M1

O financiamento de sua tese será feito por : bolsa, CAPES.

O SENHOR MOISÉS RÔMOLOS CESÁRIO será acolhido :

Unidade de Pesquisa (*código, nome, coordenador*) na l'UdS : LMSPC-ECPM UMR 7515,  
Laboratoire des Matériaux, Surfaces et Procédés pour la Catalyse, François GARIN

Unidade de Pesquisa (*código, nome, coordenador*) na l'UFRN : LATMAT-DQ-UFRN,  
Laboratório de Catálise e Materiais, Dulce Maria de Araujo MELO

## TÍTULO 2: MODALIDADES PEDAGÓGICAS

### ARTIGO 4 : PREPARAÇÃO DA TESE.

Os Orientadores da tese são :

- Senhor Alain KIENNEMANN, Professor Titular pela Uds.
- Senhora Dulce Maria de Araújo MELO, Professora Titular pela UFRN.

Eles se comprometem a exercer plenamente a função de orientadores de tese do doutorando.

### ARTIGO 5 : CONDIÇÕES PARA O EXAME ORAL DE TESE.

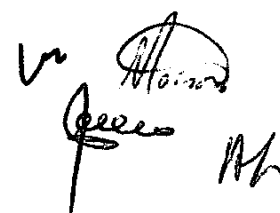
O juri : Ele será composto com base de uma proporção equilibrada de representantes científicos dos dois países. Ele compreenderá um máximo de 8 membros, dos quais os dois orientadores da tese, personalidades externas aos dois estabelecimentos e representantes qualificados de cada estabelecimento.

A tese : Ela será defendida na Universidade Federal do Rio Grande do Norte. Ela será redigida em Português e defendida em Português ou Francês, enquanto que o resumo será redigido e defendido em Francês.

O diploma : As duas Universidades se comprometem, a partir do relatório de uma única defesa, entregar :

- ou um diploma de doutor conferido conjuntamente
- ou simultaneamente um diploma de doutor de cada país

Mas qualquer que seja a opção escolhida, o diploma deverá mencionar a co-orientação internacional com o nome das duas universidades ou uma universidade deverá reconhecer legalmente o diploma emitido pela outra.



O estudante se compromete a respeitar a regulamentação em vigor em cada um dos dois países para a deposição, descrição e reprodução das teses.

STRASBOURG, 27.11.09

Natal, 27/10/2009

Alain BERETZ  
Presidente da Universidade  
de Strasbourg

E. WESTHOF  
Vice-Président Recherche  
et Formation Doctorale



Alain KIENNEMANN  
Orientador de tese Uds

*Alain Kiennemann*

José Ivonildo DO RÊGO  
Reitor da Universidade Federal do Rio  
Grande do Norte

*Dulce Maria de Araújo Melo*  
Dulce Maria de Araújo MELO  
Orientador de tese UFRN

*Moisés Rômolo Cesário*  
Moisés Rômolo CESÁRIO  
Doutorando

# Accord de Cotutelle

Entre

**L'UNIVERSITE DE STRASBOURG**  
désignée par Uds  
représentée par son Président,  
le Professeur Alain BERETZ

Et

**L'UNIVERSITE FÉDÉRALE DU RIO GRANDE DO NORTE**  
désignée par UFRN  
représentée par son Recteur,  
le Professeur José Ivonildo do RÊGO

**POUR LA COTUTELLE DE THESE DE MONSIEUR MOISÉS RÔMOLOS CESÁRIO**  
*Titre de la thèse : Développement de nouveaux matériaux pour le reformage en boucle chimique du gaz naturel.*

## TITRE I : MODALITES ADMINISTRATIVES

### ARTICLE 1 : INSCRIPTION.

MONSIEUR MOISES RÔMOLOS CESÁRIO est inscrit à la préparation d'une thèse, en co-tutelle, à compter de l'année universitaire 2009-2010, et pour une durée de 3 ans.

La période de travail est répartie entre les deux établissements. Elle sera, par année, de 6 mois à l'Uds, et de 6 mois à l'UFRN

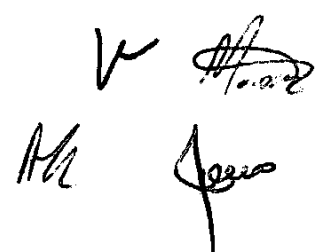
### ARTICLE 2 : DROITS D'INSCRIPTION.

MONSIEUR MOISÉS RÔMOLOS CESÁRIO est inscrit dans les deux établissements. Il réglera ses droits d'inscription à l'Université Fédérale du Rio Grande do Norte, l'Université de Strasbourg acceptant de l'exonérer.

### ARTICLE 3 : COUVERTURE SOCIALE - HEBERGEMENT - FINANCEMENT.

MONSIEUR MOISÉS RÔMOLOS CESÁRIO bénéficie du régime de sécurité sociale en vigueur dans l'établissement d'origine (Uds ou UFRN).

MONSIEUR MOISÉS RÔMOLOS CESÁRIO sera hébergé en France et en Brasil dans logement personnel (logement personnel, CROUS..)



Le financement de sa thèse se fera par : bourse (*bourse, AR, financement personnel*)

MONSIEUR MOISÉS RÔMOLOS CESÁRIO sera accueilli :

Unité de Recherche (code - intitulé- responsable) à l'UdS ; LMSPC-ECPM UMR 7515  
(FRANÇOIS GARIN Directeur)

Unité de Recherche (code - intitulé- responsable) à l'UFRN : LCMAT-DQ-UFRN (DULCE  
MARIA DE ARAUJO MELO Directeur)

## TITRE 2 : MODALITES PEDAGOGIQUES

### ARTICLE 4 : PREPARATION DE LA THESE.

Les directeurs de thèse sont :

- Monsieur Alain KIENNEMANN, grade Professeur pour l'UdS
- Madame Dulce Maria de Araújo MELO, grade Professeur pour l'UFRN.

Ils s'engagent à exercer pleinement la fonction de directeur de thèse auprès du doctorant.

### ARTICLE 5 : CONDITIONS DE SOUTENANCE.


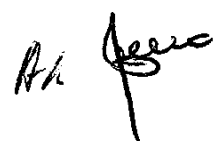
Le jury : il sera composé sur la base d'une proportion équilibrée de représentants scientifiques des deux pays. Il comprend au plus 8 membres, dont les deux directeurs de thèse et des personnalités extérieures aux deux établissements.

La thèse : elle sera soutenue à l'Université Fédérale du Rio Grande do Norte (Natal). Elle sera rédigée en Portugais et soutenue en Portugais ou Français, pendant que le résumé sera rédigée et soutenue en Français.

Le diplôme : les deux Universités s'engagent, sur le rapport d'une soutenance unique, à délivrer :

- soit un diplôme de docteur conféré conjointement
- soit simultanément un diplôme de docteur de chaque pays.

Mais quelle que soit l'option choisie, le diplôme devra mentionner la cotutelle internationale avec le nom des 2 universités ou une université devra reconnaître le diplôme émis par l'autre.

V.   
R. 

L'étudiant s'engage à respecter la réglementation en vigueur dans chacun des deux pays pour le dépôt, le signalement et la reproduction des thèses.

Fait à STRASBOURG, le 27.11.09

Fait à Natal, le 27/10/2009

Alain BERETZ  
Le Président de l'Université  
de Strasbourg

E. WESTHOF  
Vice-Président Recherche  
et Formation Doctorale



Alain KIENNEMANN  
Le Directeur de thèse Uds

*Kiennemann A*

*José Ivohildo DO RÊGO*  
José Ivohildo DO RÊGO

Le Recteur de l'Université Fédérale do Rio  
Grande do Norte

*Dulce Maria de Araújo Melo*  
Dulce Maria de Araújo MELO  
Le Directeur de thèse UFRN

*Moisés Rômolos Cesário*  
Moisés Rômolos CESÁRIO  
Le Doctorant